

Indice dei Contenuti

Lingua	2
Ausili alla comunicazione	2
Interpreti e interpreti	2
Traduzione di documenti	3
Corsi di tedesco	4
Corsi di tedesco per l'orientamento iniziale	4
Corsi di integrazione	4
Corso di lingua per il lavoro	5
Corsi di tedesco della città di Monaco	6
Corsi di tedesco per bambini e ragazzi a scuola	6
Come posso trovare il corso di tedesco giusto?	6
Cercate voi stessi i corsi di tedesco/integrazione: Piattaforma informativa BAMF-NAVI	6
Consulenza e inserimento nei corsi di tedesco	7
Imparare il tedesco da soli	8
Corsi di conversazione: esercitati a parlare tedesco	9
Caffè linguistico e centro di apprendimento del tedesco nelle biblioteche cittadine	9
Corso di conversazione in tedesco per LGBT*I*Q+	10
Conversazione in tedesco nella Seidlvilla	10
Circolo di conversazione - Osare il tedesco	11
Scambio interculturale per donne di tutto il mondo	11
Treffam - Centro Internazionale per le Famiglie	12
Dialogue Café - Per tutti coloro che desiderano parlare tedesco	13
La mamma impara il tedesco - Imparare il tedesco con l'assistenza ai bambini	14
Consultazione online del tedesco per C1/C2	14
Caffè linguistico Yallah Chät e partenariati linguistici	15
Livelli linguistici	15
Ho bisogno di un certificato?	17
Offerte in diverse lingue	18
Weltkinder - lettura ad alta voce in diverse lingue	18
Scuola araba del sabato	18
Inglese per principianti	19
Lingua madre e multilinguismo	19

Lingua

Ausili alla comunicazione

Aiuti alla comunicazione

Se non parlate ancora il tedesco, può essere difficile comunicare con gli altri. Esistono degli ausili gratuiti che potete utilizzare:

-  [Refugee Phrasebook](#) è un dizionario multilingue su vari argomenti.
- Esistono siti web e app che traducono i testi:
 -    Google Translate esiste come [sito web](#) e come applicazione da scaricare nel [Google Play Store \(Android\)](#) o nell' [App Store \(IOS\)](#).
 -   Anche DeepL è disponibile come [sito web](#) e come app da scaricare su [Google Play Store \(Android\)](#) o [App Store \(IOS\)](#).
- Esistono diverse app che traducono le voci e le leggono ad alta voce:
 -   [Traduttore vocale \(Translate\)](#) o [Traduttore vocale tutte le lingue](#) (Android)
 -  [Traduttore vocale pro Speech](#) (IOS)
-  [Oroboo Angel](#) vi mette in contatto con partner linguistici. In situazioni difficili, è possibile connettersi rapidamente con una persona che parla la lingua tramite video o telefono. Chat di 5 minuti con possibilità di estensione. Ci sono molte combinazioni linguistiche diverse.
- Il [dizionario illustrato](#) aiuta quando si ha una visita medica.

Interpreti e interpreti

Interpreti

Non sapete ancora parlare bene il tedesco e avete un appuntamento importante? Ad esempio, presso un ente pubblico, una scuola o uno studio medico? Volete capire tutto all'appuntamento? Volete dire informazioni importanti all'appuntamento? Allora avete la possibilità di portare con voi qualcuno che traduca. Può essere utile anche per le visite dal medico o per gli appuntamenti a scuola o all'asilo.

Alcune autorità e istituzioni dispongono di interpreti e possono utilizzarli durante le sessioni di consulenza. Quando prendete un appuntamento, chiedete sempre se il supporto di un traduttore è gratuito.

TranslAid

TranslAid organizza mediatori linguistici volontari (non professionisti). I mediatori linguistici vi accompagnano alle consultazioni e agli appuntamenti. Ad esempio, alle visite mediche, agli

appuntamenti con le autorità, alle procedure di asilo e legali, all'ufficio di assistenza ai giovani e all'anagrafe. È inoltre possibile far tradurre i documenti che non possono essere tradotti da traduttori giurati.

Per chi: Rifugiati e migranti a Monaco di Baviera

🗨️ Una panoramica delle lingue attualmente disponibili sul sito 🌐 è disponibile [qui](#).

💡 **Importante:** per essere accettate, le richieste devono essere presentate almeno **48 ore prima dell'appuntamento**.

Costi: spese di trasporto per recarsi all'appuntamento, se necessario.

🕒 Dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 17:00

TranslAid

📍 [Ringseisstraße 11a, 80337 München](#)

✉️ info@translaid.org

☎️ [+49 \(0\) 15735705161](tel:+49(0)15735705161)

🌐 <https://www.translaid.org/>

Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:

Traduzione

Traduzione di documenti

Traduzione di documenti

I documenti ufficiali come certificati, atti di matrimonio o di nascita possono essere tradotti in tedesco solo da **traduttori certificati dallo Stato** in Germania. Se il documento viene tradotto da una persona che non è un traduttore abilitato, non sarà riconosciuto. 🌐 Potete trovare tali traduttori certificati su Internet o [qui](#).

💡 Queste traduzioni possono essere molto costose. Verificate con attenzione se avete davvero bisogno di una traduzione certificata. Confrontate anche i prezzi. Non esiste un prezzo standard.

A volte i costi delle traduzioni possono essere coperti. Chiedete **prima di** effettuare l'ordine di traduzione:

- l'organizzazione per la quale avete bisogno delle traduzioni
- l'autorità da cui ricevete le prestazioni sociali

Esistono servizi online gratuiti per una traduzione approssimativa, ad esempio su

🌐 [DeepL](#)

🌐 [Reverso](#)

🌐 [Google Translate](#)

Corsi di tedesco

Corsi di tedesco per l'orientamento iniziale

Corsi di tedesco per l'orientamento iniziale

Erstorientierungskurse (EOK) Le persone che non hanno la possibilità di frequentare un corso di integrazione possono visitare . Un corso comprende 300 unità didattiche di 45 minuti ciascuna.

Cosa si impara nei corsi

- conoscenza iniziale del tedesco
- Informazioni sulla vita in Germania
- Orientamento nella vita quotidiana
- Informazioni sull'assistenza medica, il lavoro, l'asilo, la scuola, l'alloggio, la mobilità.
- Comunicazione orale: i partecipanti devono imparare il più rapidamente possibile a orientarsi nella vita quotidiana.

Per chi: richiedenti asilo per i quali non è certo che potranno rimanere in Germania (prospettive di permanenza poco chiare).

Se ci sono posti liberi, possono partecipare anche i richiedenti asilo riconosciuti, i richiedenti asilo tollerati e i richiedenti asilo con buone prospettive di rimanere in Germania.

Chi non partecipa: bambini e giovani che devono frequentare la scuola (dai 6 ai 15 anni) o la scuola professionale (dai 16 ai 21 anni). Frequentano la scuola o un programma scolastico. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

Se durante la partecipazione al corso di orientamento iniziale si accede a un [corso di integrazione](#), è possibile passare a questo [corso](#).

I corsi sono gratuiti.

Rivolgetevi a un "" [centro di consulenza per l'immigrazione](#) o al "" [centro di consulenza per i rifugiati e l'integrazione](#) locale nel vostro alloggio. Vi aiuteranno a trovare un corso adatto.

 [Per saperne di più](#)

Chi non ha accesso a questa offerta può rivolgersi al [Centro di consulenza per l'integrazione IBZ Sprache und Beruf](#). Qui c'è un programma di corsi supplementari di tedesco.

Corsi di integrazione

Corsi di integrazione

Nel corso di integrazione imparerete il tedesco fino al livello B1. Avrete un totale di 600 ore di lezione. Altre 100 ore vi permetteranno di conoscere la cultura, la politica e i costumi sociali della Germania. Esistono anche forme speciali di corsi di integrazione, alcuni dei quali comprendono più o meno unità didattiche.

I corsi sono gratuiti per i rifugiati e le persone che ricevono prestazioni sociali.

Potete frequentare un corso di integrazione

- se provenite da un Paese dell'UE o siete rimpatriati tardivamente.
- Aufenthaltsgestattung § 55 Abs. 1 AsylGse avete un (secondo).
- Duldung § 60 a Abs. 2 S. 3 AufenthGse avete un (secondo).

- se avete un permesso di soggiorno.

Potreste essere obbligati a partecipare a un corso di integrazione dal centro per l'impiego, dall'ufficio di assistenza sociale o dall'autorità per gli stranieri. 🌐 Se non siete obbligati ma desiderate partecipare a un corso di integrazione, potete fare domanda presso la **BAMF**. »» »» Se avete bisogno di aiuto per la domanda, rivolgetevi al vostro servizio di [consulenza per rifugiati e integrazione](#) o a un [servizio di consulenza per l'immigrazione](#). Questi vi aiuteranno anche a scegliere il fornitore del corso di integrazione. Potete decidere voi stessi in quale scuola di lingue di Monaco desiderate frequentare il corso di integrazione.

»» **Chi non ha accesso a questa offerta può rivolgersi al [centro di consulenza per l'integrazione IBZ Sprache und Beruf](#)**. Lì c'è un programma di corsi supplementari di tedesco.

Corso di lingua per il lavoro

Corso di lingua per il mondo del lavoro / Corso di lingua professionale (BSK)

I corsi di lingua professionali vi aiutano a migliorare ulteriormente le vostre conoscenze del tedesco. Ad esempio, dopo aver frequentato un corso di integrazione. Potete frequentare questi corsi come preparazione all'inizio di un lavoro o durante il vostro lavoro, la formazione o un programma di qualificazione.

Il prerequisito è un [livello linguistico](#) di almeno B1. Tuttavia, esistono anche corsi speciali per i quali è sufficiente un livello linguistico A2 o B1.

Il contenuto dei corsi è specificamente adattato a determinati gruppi professionali.

Chi supera con successo l'esame finale riceve un certificato. Il certificato può essere molto utile per la vostra futura carriera.

BSK Per partecipare a un corso è necessario un certificato di idoneità. Potete ottenere il certificato di idoneità qui:

- SGB III ■ Persone in misura secondo : [Agenzia del lavoro](#)
- SGB II ■ Persone che ricevono un sussidio: [Jobcentre](#)
- SGB II SGB III Persone che lavorano o che stanno svolgendo una qualifica introduttiva o un apprendistato o che sono in fase di riconoscimento e non ricevono sussidi secondo o persone che hanno bisogno di un certo livello linguistico per essere ammessi alla loro professione:
■ (BAMF) U [fficio federale della migrazione e dei rifugiati](#)

@deufoe.nuernberg@bamf.bund.de

IBZ Se avete bisogno di aiuto, potete rivolgervi all'associazione " Sprache und Beruf". Qui riceverete una consulenza e sarete inseriti nel corso appropriato.

Se non avete un lavoro, la partecipazione è gratuita per voi. I dipendenti devono pagare una quota di 2,56 euro a lezione.

Corsi di tedesco della città di Monaco

Corsi di tedesco nella città di Monaco

Se volete vivere in Germania, è molto importante imparare la lingua tedesca.

- Non avete accesso a un corso di integrazione?
- Volete migliorare la vostra conoscenza del tedesco?
- Non potete permettervi un corso di tedesco?

Allora approfittate dei corsi offerti dalla città di Monaco!

I corsi offerti vanno dall'alfabetizzazione al livello C2. Ci sono corsi speciali per i giovani e per il mondo del lavoro.

Per tutti, fin dall'inizio!

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito "" [Centro di consulenza per l'integrazione IBZ-Sprache und Beruf](#)

Corsi di tedesco per bambini e ragazzi a scuola

Corsi di tedesco per bambini immigrati

Un programma per i bambini e i giovani che sono nuovi in Germania e non parlano ancora abbastanza bene il tedesco per frequentare la scuola. Qui ricevono un sostegno nell'apprendimento del tedesco e vengono preparati per la scuola. Gli alunni provengono da diversi Paesi e frequentano il corso per un anno. In seguito possono frequentare la scuola ed è più facile capire le lezioni in tedesco.

A chi è rivolto: a bambini e giovani in età da scuola dell'obbligo (dai 6 ai 15 anni) o da scuola professionale obbligatoria (dai 16 ai 21 anni).

Come funziona l'iscrizione?

Grundschule, Mittelschule I genitori dei bambini in età scolare devono contattare la "" [Sprengelschule](#) (). La Sprengelschule organizza l'iscrizione.

Come posso trovare il corso di tedesco giusto?

Cercate voi stessi i corsi di tedesco/integrazione: Piattaforma informativa BAMF-NAVI

Piattaforma informativa BAMF-NAvi

🌐 La BAMF-NAvi è una piattaforma digitale che vi aiuta a trovare [corsi di tedesco / corsi di integrazione](#).

Qui potete trovare le risposte alle seguenti domande:

- Dove si trova un corso di integrazione vicino a me?
- Dove posso trovare un centro di consulenza sull'immigrazione nella mia città?
- Quando si svolge un corso?
- Quali sono gli orari delle lezioni / quando c'è la pausa?
- Dove ci sono ancora posti disponibili?
- La sede del corso è priva di barriere architettoniche?
- Dove posso trovare un corso con assistenza ai bambini?

🌐 [BAMF-NAvi](#)

Consulenza e inserimento nei corsi di tedesco

Consulenza e inserimento nei corsi di tedesco

Volete imparare il tedesco? Siete alla ricerca di un corso di tedesco o di un corso di integrazione che faccia al caso vostro? Se vivete in Germania, è importante che impariate il tedesco. Parlare tedesco vi aiuta nella vita di tutti i giorni e nei contatti con le altre persone. La lingua è molto importante anche per lavorare, iniziare un apprendistato o studiare.

Esistono diversi [livelli linguistici](#), che si sviluppano l'uno sull'altro.

Esistono molti corsi di tedesco diversi. Sono aperti a diversi gruppi di persone. I seguenti centri di consulenza vi aiuteranno a trovare il corso giusto:

Richiedenti asilo / persone con status di tolleranza:

(FIB) Se vivete in un alloggio, potete contattare il [centro di consulenza per rifugiati e integrazione](#) dell'alloggio. Lì riceverete assistenza per l'iscrizione a un corso di tedesco o informazioni sui centri che possono organizzare altri corsi.

Tutte le persone (indipendentemente dallo status di residenza) di età superiore ai 16 anni nella città di Monaco:

Il [centro di consulenza per l'integrazione IBZ - Sprache und Beruf](#):

- determina il vostro livello linguistico
- sceglie insieme a voi il corso di tedesco più adatto a voi
- tiene conto dei vostri obiettivi professionali
- tiene conto della vostra situazione familiare
- offre corsi di tedesco per le persone che non hanno accesso ai corsi di tedesco tradizionali.

Migranti adulti a partire dai 27 anni:

Il servizio di [consulenza sulla migrazione per gli adulti](#) vi aiuta a

- nell'iscrizione a un corso di integrazione
- nella ricerca di un fornitore di corsi adatto

Giovani migranti fino a 27 anni:

Il [servizio di migrazione per i giovani](#) vi aiuterà

- nell'iscrizione a un corso di integrazione
- nella ricerca di un fornitore di corsi adatto

Imparare il tedesco da soli

Imparare il tedesco da soli

Potete imparare il tedesco sul vostro smartphone o computer. Esistono molti programmi gratuiti che aiutano a imparare il tedesco. In questo modo potete sfruttare bene il tempo che dovete aspettare per un corso di lingua. Anche i formatori online possono essere utili durante un corso di lingua.

- 🌐 Il sito [Ankommen App](#) contiene informazioni sulla vita in Germania e sui temi dell'asilo, della formazione e del lavoro. Esiste anche un corso online per le prime settimane in Germania a partire dal livello A1. Questo permette di apprendere alcune conoscenze di base.
- 🌐 È possibile imparare il vocabolario di base con la [Guida linguistica per il tedesco](#). Non è necessario accedere o registrarsi.
- 🌐 Il [Goethe-Institut](#) offre diversi esercizi e app per imparare il tedesco. 🌐 Ci sono anche esercizi [per il tedesco al lavoro](#). Questi esercizi sono stati studiati appositamente per gruppi professionali specifici.
- 🌐 Il Goethe-Institut [VHS-Lernportal](#) offre un corso di tedesco per i livelli da A1 a B1. È inoltre possibile migliorare il proprio tedesco per scopi lavorativi e professionali.
- 🌐 Il [libretto per l'apprendimento del tedesco](#) della Flüchtlingshilfe München è disponibile in 22 lingue diverse.
- 🌐 Il sito web [Deutsch-Info](#) insegna il tedesco per i livelli da A1 a B2 e fornisce informazioni pratiche sulla vita in Germania.
- 🌐 [Mein Deutschbuch](#) Ha un'ampia gamma di esercizi, video e link. Il sito si rivolge a studenti e insegnanti di livello A1 - B2.
- 🌐 La stazione radio [Deutsche Welle](#) offre esercizi di lingua online che funzionano con video e serie di video. Si tratta di esercizi per i livelli da A1 a C e offrono un'integrazione divertente ad altri corsi di tedesco. 🌐 Ci sono anche [messaggi parlati lentamente](#). Questo rende più facile la comprensione.
- 🌐 [DaFür - Il tedesco come lingua straniera](#) comprende moduli online e app per studenti con e senza conoscenze di base.
- 🌐 Il programma gratuito [Lunes-App](#) vi accompagna a scuola, nella formazione e nel lavoro.

-  Sul sito web [Meine Berufserfahrung](#) troverete termini importanti o attività per le singole professioni.
-  Il canale YouTube [Hallo Deutschschule](#) insegna le competenze da A1 a B2 in film d'animazione con molti dialoghi.
-  Lo [YouTuber Deiaa Abdullah](#) dalla Siria insegna il tedesco in arabo nei suoi video. Dà molti consigli per la prima volta in Germania e parla della vita quotidiana in Germania e della mentalità tedesca in modo divertente.
-  Il sito [Virtuelle Hochschule Bayern](#) offre corsi online gratuiti. Ci sono anche alcuni corsi che aiutano a imparare il tedesco. Ad esempio, corsi di ascolto o di lettura.
- Anche le comunità online possono aiutare a imparare il tedesco. Reddit  Ad esempio su [:r/german](#).  Nel loro sito [Wiki](#) ci sono molte informazioni utili.

Corsi di conversazione: esercitati a parlare tedesco

Caffè linguistico e centro di apprendimento del tedesco nelle biblioteche cittadine

Caffè linguistico tedesco

Il caffè linguistico offre incontri regolari per le persone che stanno imparando il tedesco.

Il programma è gratuito.

Non è necessario iscriversi, basta venire!

Troverete le date esatte [qui](#).

[Münchner Stadtbibliothek Moosach](#)

Hanauer Str. 61A
80992 München

[Stadtbibliothek Sendling](#)

Albert-Roßhaupter-Straße 8
81369 München

[Stadtbibliothek im Motorama](#)

Rosenheimer Straße 30-32
81669 München

[Stadtbibliothek im HP8](#)

Hans-Preißinger-Straße 8
81379 München

Centro di apprendimento del tedesco

I nostri tutor vi aiuteranno a imparare il tedesco. Ci esercitiamo a parlare tedesco insieme.

Il programma è gratuito.

Non è necessario iscriversi, basta venire!

 [Stadtbibliothek Westend](#), Schießstättstr 20 c, 80339 München

 Troverete le date [qui](#)

Corso di conversazione in tedesco per LGBT*I*Q+

Corso di conversazione in tedesco per persone LGBT*I*Q+

Volete incontrare persone LGBT*I*Q+ di tutto il mondo e divertirvi imparando a parlare meglio il tedesco? Volete conoscere meglio la scena di Monaco?

Allora partecipate al nostro prossimo corso di conversazione in tedesco!

Ci incontriamo sempre il lunedì al [LeTRa](#) e il giovedì al [Sub](#) alle 19:30.

 Iscrizioni via e-mail a dkk@subonline.org

 LeTRa, LesCommunity e. V.

Angertorstraße 3

80469 München

 <https://www.lettra.de/deutschkurs.html>

Conversazione in tedesco nella Seidlvilla

Conversazione in tedesco nella Seidlvilla

Ci incontriamo due volte alla settimana e parliamo della nostra vita quotidiana. È bello conoscere nuove persone e ascoltare storie su altre culture e altre persone. In questo modo socializziamo e miglioriamo il nostro tedesco.

Non è necessario iscriversi.

Per chi: Per giovani e adulti che vogliono praticare e migliorare il loro tedesco.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

Il programma è gratuito.

 Ci incontriamo sempre il mercoledì dalle 14:30 alle 16:00 e il giovedì dalle 09:30 alle 11:00.

Seidlvilla e.V. / Nachbarschaft Schwabing

 [Nikolaiplatz 1b, 80802 München](#)

 nachbarschaft@seidlvilla.de

 [+49 \(0\) 89398299](tel:+49(0)89398299)

 <https://www.seidlvilla.de/programm>

**Questo testo contiene informazioni per i seguenti termini di ricerca:
imparare il tedesco, lingua, incontro aperto**

Circolo di conversazione - Osare il tedesco

Gruppo di conversazione - Osare il tedesco

Il nostro gruppo accoglie persone con una storia di migrazione e che parlano tedesco a [livello A2/B1](#). Parliamo di situazioni quotidiane come la scuola e il lavoro. Parliamo anche di argomenti importanti per i partecipanti. L'obiettivo è quello di aumentare la sicurezza nel parlare.

■ Sono disponibili interpreti.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere.

Il programma è gratuito.

Il numero di posti è limitato.

Si prega di fissare un appuntamento telefonico.

ViertelPunkt

Nußbaumstraße 1

80336 München

☎ [089/536667](tel:089536667)

@ christaliefscher@viertelpunkt.org

📅 sempre il lunedì dalle 15:30 alle 17:30

🌐 [Sito web](#)

Scambio interculturale per donne di tutto il mondo

Scambio interculturale per donne di tutto il mondo - "Fremd-Vertraut", la vita in Germania

Volete praticare il tedesco in un piccolo gruppo informale e scoprire di più sulla vita in Germania? Offriamo alle donne di tutto il mondo l'opportunità di superare la paura di parlare tedesco in un'atmosfera amichevole e rilassata. In piccoli gruppi, approfondiamo le nostre conoscenze linguistiche e culturali con l'aiuto di una varietà di argomenti. Ci scambiamo idee, impariamo da e con gli altri e facciamo escursioni in città. Siamo felici di accogliere nuove partecipanti!

A chi è rivolto: a donne di tutto il mondo con una conoscenza di base del tedesco.

Requisiti per l'iscrizione: Solo per le lettrici

Il programma è gratuito.

Il numero di posti è limitato. Iscrizione tramite WhatsApp/telefono o e-mail.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

📅 Il "Fremd-Vertraut" offre due corsi all'anno: In primavera e in autunno, 6 settimane ciascuno

Lunedì e mercoledì dalle 9.30 alle 12.30.

fremd - vertraut | Verein für Fraueninteressen e.V.

 [Schwanthalerstr. 80, 80336 München](#)

 [@fremdvertraut@fraueninteressen.de](mailto:fremdvertraut@fraueninteressen.de)

 [+49 \(0\) 15906146627](tel:+49(0)15906146627)

 <https://www.fraueninteressen.de/einrichtungen/fre...>

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
Imparare il tedesco**

Treffam - Centro Internazionale per le Famiglie

Treffam - Centro Internazionale per le Famiglie

Aiutiamo le famiglie di tutte le nazionalità con bambini da 0 a 6 anni. Vi consigliamo sulle domande e vi sosteniamo nell'apprendimento del tedesco. Potete anche conoscere altre famiglie e scambiare idee con noi. Nel nostro centro si riuniscono persone di diversi Paesi e religioni.

Cosa offriamo:

- Consulenza e informazioni
- Gruppi per genitori e bambini
- Gruppi di gioco per bambini
- Corso di integrazione per donne (con assistenza ai bambini)
- Caffè linguistico, corso di tedesco per bambini
- Feste, escursioni e attività
- Affitto di sale per feste di compleanno per bambini
- Volontariato

Per chi: mamme, papà, bambini (0-6 anni) e donne.

 Arabo, bulgaro, tedesco, inglese, francese, hindi, coreano, croato, russo, turco, ucraino

È possibile portare con sé i propri figli. L'assistenza ai bambini è disponibile in loco.

Molti corsi sono gratuiti. Per alcuni corsi è previsto un piccolo costo.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

 Lunedì e mercoledì 08:30 - 17:00

 Martedì e venerdì 08:30 - 13:30

 Giovedì 08:30 - 18:00

Treffam - Internationales Familienzentrum

 [Tübingerstraße 11, 80686 München](#)

@treffam@diakonie-muc-obb.de

[+49 \(0\) 891269915200](tel:+49(0)891269915200)

<https://www.diakonie-muc-obb.de/migration/kinder-...>

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
Freizeit, Elternberatung, Behörden, kitafinder**

Dialogue Café - Per tutti coloro che desiderano parlare tedesco

Dialogue Café - Per tutti coloro che vogliono parlare tedesco

Il caffè del dialogo si svolge ogni settimana ed è

- per tutti coloro che desiderano parlare tedesco
- per chi vuole imparare nuove parole
- per tutti coloro che vogliono incontrare persone simpatiche
- per tutti coloro che vogliono conoscere Monaco di Baviera

Tutti possono partecipare. Non importa l'età. Non importa se siete timidi o meno. Non importa se conoscete già molte parole tedesche o meno.

Il programma è gratuito.

Basta venire, non è richiesta alcuna registrazione.

Quando e dove?

Ci sono diverse date e luoghi a settimana.

Attenzione: **non ci sono** incontri durante le [vacanze scolastiche](#).

 Ogni mercoledì dalle 18:00 alle 19:00

 Kulturzentrum LUISE, Ruppertstraße 5, 80337 München

 Ogni mercoledì dalle 18:00 alle 19:00

 Kultur im Trafo, Nymphenburger Str. 171a, 80634 München

 Ogni mercoledì dalle 18:30 alle 19:30

 Giesinger Bahnhof, Giesinger Bahnhofplatz 1, 81539 München

 Ogni giovedì dalle 17:00 alle 18:00

 Mohr-Villa, Situlistraße 73/75, 80939 München

Metropolitana: U6, Bus 181/N40

Fermata: Floriansmühlstraße

 Ogni giovedì dalle 17:00 alle 18:00

 Stadtteilkulturzentrum Guardini90, Guardinistraße 90, 81375 München

Metropolitana: U6

Fermata: Haderner Stern

[@info@dialogcafe-muenchen.de](mailto:info@dialogcafe-muenchen.de)

■ [Per saperne di più](#)

La mamma impara il tedesco - Imparare il tedesco con l'assistenza ai bambini

La mamma impara il tedesco - Imparare il tedesco con l'assistenza ai bambini

Aiutiamo le donne con e senza figli a imparare il tedesco. Siamo presenti in quasi tutti i quartieri. 🌐 Le singole sedi e le date sono [riportate qui](#).

Ci incontriamo una volta alla settimana per circa due ore e iniziamo con una colazione insieme. Poi impariamo insieme: parliamo, facciamo domande e ci esercitiamo. Ci sono molte occasioni per scambiare idee e socializzare con altre donne.

Tutte sono benvenute: Donne che non parlano ancora il tedesco, donne che lo conoscono poco e donne che lo conoscono bene.

I bambini possono sempre venire con noi: in quasi tutti i gruppi c'è un'ottima assistenza per i bambini.

Gli incontri sono gratuiti.

Non ci sono incontri di gruppo durante le [vacanze scolastiche](#) >>.

La maggior parte delle sedi dispone di un ingresso all'edificio e alle sale privo di barriere architettoniche e di una toilette per disabili. Contattateci per qualsiasi domanda.

🌐 [Sito web](#)

☎ [0176/56736947](tel:017656736947)

@ mama-lernt-deutsch@fraueninteressen.de

🕒 Da lunedì a giovedì dalle 9:00 alle 13:00

Consultazione online del tedesco per C1/C2

Consultazione online del tedesco per C1/C2

Avete domande sulla grammatica tedesca, sulla pronuncia, sull'ortografia o su uno stile particolare?

Ogni mercoledì, il [Centro per l'istruzione degli adulti di Monaco](#) offre consulenze sulla lingua tedesca:

🕒 Mercoledì 17:00 - 18:00

Per chi: Per le persone con [competenze linguistiche](#) C1 o C2 e per i madrelingua.

📍 online

Il servizio è gratuito.

Di cosa ho bisogno?

È necessario un PC/laptop/tablet con microfono e fotocamera, una buona connessione internet e una versione aggiornata del browser.

Come ci si iscrive?

Per iscriversi al corso, è necessario registrarsi presso il Centro per l'istruzione degli adulti di Monaco:

 [Al sito web](#)

Riceverete i dati di accesso via e-mail in tempo utile prima dell'inizio del corso. Si prega di controllare anche la cartella spam.

Per qualsiasi domanda:

 [089/480066157](tel:089480066157)

 @deutsch@mvhs.de

Caffè linguistico Yallah Chät e partenariati linguistici

Caffè linguistico e partenariati linguistici Yallah Chät

Volete praticare il tedesco e conoscere nuove persone? Siete alla ricerca di un tandem linguistico? Allora venite al nostro caffè linguistico!

Parleremo insieme in tedesco e ci conosceremo. Puoi venire se vuoi essere aiutato nell'apprendimento del tedesco. Puoi venire se vuoi esercitarti a parlare tedesco.

Qui conoscerai tante persone simpatiche. Se vi troverete bene, potrete incontrarvi più spesso. Allora diventerete compagni di lingua! Che cos'è? Ve lo spieghiamo noi!

Venite a trovarci! Non vediamo l'ora di vedervi.

 Sempre l'ultimo lunedì del mese dalle 18.00 alle 21.00. Qui potete trovare le singole [date di](#) .

Il programma è gratuito.

I bambini possono essere portati con sé.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

Se avete domande, potete scriverci:  [+4917645507797](tel:+4917645507797)

Café Bellevue di Monaco

 [Müllerstraße 6, 80469 München](#)

 @angebote@bellevuedimonaco.de

 [+49 \(0\) 8955057750](tel:+49(0)8955057750)

 <https://bellevuedimonaco.de/>

Livelli linguistici

Livelli linguistici

Esistono diversi livelli linguistici. Nei corsi di lingua e integrazione si utilizzano i livelli previsti dal Quadro comune europeo di riferimento per le lingue:

Livello linguistico **A**: uso elementare della lingua

Livello linguistico **B**: uso indipendente della lingua (necessario per la formazione o il lavoro).

Livello linguistico **C**: uso competente della lingua (necessario per gli studi e per alcune professioni).

Di solito si fa una distinzione più precisa:

A1: principianti

A2: conoscenza di base

B1: Uso avanzato della lingua

B2: Uso indipendente della lingua

C1: Uso specializzato della lingua

C2: livello quasi madrelingua

Esistono anche ulteriori differenziazioni all'interno di questi livelli (A1/1, A1/2, A2/1, A2/2, ecc.).

I sei livelli significano in dettaglio quanto segue:

A1: Principiante

Si possono capire e usare parole e frasi semplici.

Si è in grado di presentare se stessi e gli altri. Per esempio: Mi chiamo Maria. Ho 30 anni. Vivo in Germania. Questo è il mio ragazzo. Si chiama Paul.

Potete fare domande su di voi. Per esempio: Come ti chiami? Dove vivi?

Si può rispondere alle domande. Ad esempio: Come stai? Sto bene.

Si può conversare con una persona se questa parla lentamente e chiaramente.

A2: Conoscenze di base

Siete in grado di capire frasi e parole di uso frequente. Riesci a capire le parole in questi ambiti: Informazioni personali e familiari, acquisti, lavoro e quartiere.

Riesce a comunicare in situazioni semplici e quotidiane. Si è in grado di descrivere il proprio background, la propria istruzione e il proprio ambiente.

B1: Uso avanzato della lingua

Si riesce a capire molto, ad esempio quando si parla di lavoro, scuola o tempo libero. Si riesce a farsi capire quando si viaggia. Si può parlare di argomenti familiari e di interessi personali. Si può parlare di esperienze ed eventi. Si possono descrivere sogni, speranze e obiettivi. Si possono fornire brevi ragioni o spiegazioni per progetti e opinioni.

B2: Uso indipendente della lingua

Si riesce a capire il contenuto principale di testi complessi su argomenti concreti e astratti.

Riesce a capire anche discussioni specialistiche nel suo campo di specializzazione.

Riesce a comunicare in modo spontaneo e fluente. Una normale conversazione con con persone madrelingua è possibile senza grandi sforzi da parte di entrambe le parti. Siete in grado di esprimervi in modo chiaro e dettagliato su molti argomenti diversi. Si può spiegare un punto di vista su un argomento di attualità. Sapete indicare i vantaggi e gli svantaggi di varie opzioni.

C1: Competenze linguistiche specialistiche

Siete in grado di capire molti testi impegnativi e lunghi. Riesce a cogliere anche i significati impliciti.

Riesci a esprimerti in modo spontaneo e fluente. Raramente si devono cercare le parole. Si può usare la lingua in modo efficace e flessibile nella vita sociale e professionale o nella formazione e nello studio. Riesce a esprimersi in modo chiaro, strutturato e dettagliato su argomenti complessi. Si possono usare diversi mezzi per collegare i testi in modo appropriato.

C2: livello di madrelingua (quasi)

Si riesce a capire praticamente tutto ciò che si legge o si ascolta con facilità.

Siete in grado di riassumere informazioni provenienti da diverse fonti scritte e orali. Si possono fornire ragioni e spiegazioni in una presentazione coerente. Si è in grado di esprimersi spontaneamente, in modo molto fluido e preciso. Riesce anche a far capire le sfumature di significato più sottili in situazioni più complesse.

Ho bisogno di un certificato?

Ho bisogno di un certificato?

I certificati e i diplomi sono molto importanti in Germania. Dimostrano che avete superato con successo un esame. Conservate i certificati in un luogo sicuro. Probabilmente ne avrete bisogno più spesso.

In queste situazioni, la prova della [conoscenza della lingua tedesca](#) è necessaria o molto utile:

Se si fa domanda per un apprendistato o per un lavoro

Le possibilità di ottenere un apprendistato o un lavoro sono maggiori se si può dimostrare di aver superato un test di lingua.

Se volete partecipare a corsi di formazione professionale o a programmi di qualificazione.

I programmi di qualificazione professionale spesso richiedono determinate conoscenze della lingua tedesca. Spesso è necessario dimostrarlo con un certificato.

Se desiderate studiare

Per studiare in un college o in un'università, spesso è necessario dimostrare di possedere un certo livello di tedesco. Questo è possibile con uno dei seguenti certificati:

-  Diploma di lingua della [Conferenza dei Ministri dell'Istruzione e degli Affari culturali](#) (secondo livello)
-  [DSH2](#)
-  [TestDaf con livello 4](#) in tutte e 4 le sezioni.
- Test di valutazione. Si tratta di frequentare una scuola preparatoria. Ciò significa che non è necessario un ulteriore esame.
- Certificati riconosciuti dalla Conferenza permanente dei ministri dell'Istruzione e della Cultura (KMK) o dalla Conferenza dei rettori tedeschi (HRK).

- 🌐 Gli esami di livello C1 o C2 del [Goethe-Institut](#).
- 🌐🌐 [T estDaF](#) e [telc](#) dell'Istituto di lingue e interpretazione (SDI).
- 🌐 ["telc Deutsch C1 Hochschule"](#).
- Studi di tedesco completati (non una laurea in scienze dell'educazione).
- Certificato di completamento di un ginnasio, di una scuola preparatoria, di una scuola universitaria professionale o di un'università.

(Niederlassungserlaubnis) Se si richiede il permesso di soggiorno permanente

Per ottenere un permesso di soggiorno permanente, è necessario dimostrare di possedere sufficienti conoscenze della lingua tedesca. („Deutsch-Test für Zuwanderer“ - DTZ) Ciò è possibile, ad esempio, con un [corso di integrazione](#) >>. Anche un diploma di maturità tedesca può servire come prova.

Quando si richiede la cittadinanza tedesca

Per la naturalizzazione, oltre a un certo livello di conoscenza della lingua, è necessario dimostrare di conoscere l'ordinamento giuridico e sociale e le condizioni di vita in Germania. „Leben in Deutschland“ (LID-Test) È possibile farlo, ad esempio, con il test . Questo test fa parte del [corso di integrazione](#)>>.

Consulenza e aiuto

Per qualsiasi domanda, è possibile contattare il >> [Centro linguistico e di carriera dell'IBZ](#).

Offerte in diverse lingue

Weltkinder - lettura ad alta voce in diverse lingue

Weltkinder - lettura ad alta voce in diverse lingue

In diverse biblioteche della città di Monaco di Baviera si legge ai bambini nel pomeriggio. Non solo in tedesco, ma anche in molte altre lingue. I luoghi, le date e le lingue degli eventi sono disponibili sul sito 🌐 <https://www.muenchner-stadtbibliothek.de/weltkind...>

Per chi: Bambini da 3 a 6 anni

L'edificio e le camere sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

Il programma è gratuito.

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
multilinguismo, apprendimento delle lingue, supporto linguistico, lingua madre**

Scuola araba del sabato

Scuola araba del sabato

La nostra scuola del sabato si rivolge a bambini di età compresa tra i 6 e i 12 anni la cui lingua madre è l'arabo, ma che non sono ancora in grado di leggere e scrivere. I bambini sono istruiti da insegnanti arabi. In tre classi, divise in base all'età e al livello di conoscenza, la lettura e la scrittura vengono insegnate in modo giocoso attraverso fiabe e canzoni, storia locale e storia araba. L'obiettivo è che i bambini abbiano una buona padronanza della loro lingua madre, in quanto ciò facilita l'apprendimento del tedesco. Le lezioni hanno cadenza settimanale (tranne durante le vacanze scolastiche).

@Iscrizioni via e-mail: pateninitiative@gmail.com (indicare il numero di telefono, l'indirizzo, il nome e l'età dei bambini). Gli insegnanti di lingua araba vi contatteranno.

Parallelamente alle lezioni dei bambini, i genitori possono partecipare a un corso di conversazione in tedesco con volontari tedeschi.

Le lezioni sono gratuite. Anche i libri di testo e il materiale di scrittura sono gratuiti. Il costo di cibo e bevande durante la pausa è di 10 euro al mese per bambino (15 euro per 2 bambini, 20 euro per 3 o più bambini).

 [Per saperne di più](#)

Bellevue di Monaco e. V.
Müllerstraße 2 - 6
80469 München
 [089/55057750](tel:08955057750)

Inglese per principianti

Inglese per principianti

Volete imparare l'inglese? I nostri insegnanti volontari di JUNO vi aiuteranno.

 Venerdì dalle 17:30 alle 19:00 per donne e uomini rifugiati: livello linguistico A2

 Venerdì dalle 17:30 alle 19:00 per donne e uomini rifugiati: livello linguistico B1/2

Non è richiesta alcuna registrazione, basta presentarsi!

Il programma è gratuito.

L'edificio e le sale sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

Bellevue di Monaco
Aula (edificio posteriore, accesso dal cortile)
Müllerstraße 2
80469 München
[@welcome@juno-munich.org](mailto:welcome@juno-munich.org)

Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:

Lingua, Insegnamento

Lingua madre e multilinguismo

Lingua madre e multilinguismo

La lingua madre è identità e casa. Ed è il legame con la famiglia. La lingua è anche un potenziale e offre grandi opportunità.

La lingua madre è importante per molte persone. Noi di [MORGEN e.V.](#) ci impegniamo a coltivare la nostra lingua madre e a trasmetterla alle nuove generazioni.

Investiamo tempo e impegno in corsi e programmi. Questo permette ai bambini nati a Monaco di mantenere il legame con la propria lingua, la propria cultura e le proprie radici familiari.

Ad esempio, organizziamo un festival delle fiabe multilingue. In questo festival, le storie vengono lette ad alta voce in diverse lingue. Le storie vengono raccontate, lette, ballate, presentate come teatro (delle ombre) o con la musica.

 [Maggiori informazioni](#) sul festival delle fiabe multilingue.

Siete interessati e volete partecipare? Allora unisciti a noi nel gruppo di lavoro!

Il programma è gratuito.

 [Sito web](#)

 [@j.buchova@morgen-muenchen.de](mailto:j.buchova@morgen-muenchen.de)

 [015154068044](tel:015154068044)